

Bedienungsanleitung

Wand – Split – Innengeräte

SKIV-09R32

SKIV-18R32

SKIV-12R32

SKIV-24R32



Vers.1.0.1

Inhalt

CE Declaration of Conformity

Vorsichtsmassnahmen

Benutzung

Fernbedienung

Abstände

Test

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Descrizione - Description

SPLIT A PARETE - SPLIT WALL MOUNTED

Modello - Model

SKIV-09R32

SKIV-12R32

SKIV-18R32

SKIV-24R32

Risulta in conformità con quanto previsto dalle seguenti direttive, comprese le modifiche, e con la relativa legislazione nazionale di recepimento:

2004/108/CE

2006/95/CE

2003/108/CE

2011/65/CE

2012/2016/CE

Is in compliance with the follow EOC directives, latest modification included, and the relevant nationale granting regulations in force:

2004/108/CE

2006/95/CE

2003/108/CE

2011/65/CE

2012/2016/CE

Marcon (VE), 21 Gennaio 2019

L'amministratore

Claudio De Gregorio



TEKNO POINT ITALIA S.R.L.

Via dell'Artigianato, 5 | 30020 Marcon VE - IT

Tel. 041 5020421 | Fax 041 5029514

commerciale@teknopoint.com

www.teknopoint.com | www.climainvisibili.it

Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlicher, sensorischer oder mentaler Behinderung oder mangelnde Erfahrung und Wissen verwendet werden. Es sei denn Sie werden von einer für sie verantwortlichen Person kontrolliert oder angewiesen, das Gerät zu benutzen. Kinder müssen bei der Benutzung des Geräts beaufsichtigt werden.

Vorsichtsmassnahmen

Verwendung und Wartung

Dieses Gerät ist kein Spielzeug.

Ordentliche Reinigung und Wartung kann nicht von Kindern ohne Aufsicht von Erwachsenen durchgeführt werden.

Stecken Sie das Gerät nicht in einen Mehrfachstecker. Dies könnte Brandgefahr verursachen.

Während der Reinigung das Gerät elektrisch vom Netz abtrennen.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch autorisierten Fachpersonal ersetzt werden.

Reinigen Sie die Klimaanlage nicht mit einem Wasserstrahl und sprühen sie kein Wasser in das Gerät, um elektrische Kurzschlüsse zu vermeiden.

Berühren Sie die Aluminiumlamellenbatterien nicht. Sie könnten sich schneiden.

Um das Risiko von Verformungen zu vermeiden, trocknen Sie die Filter nicht mit Flammen oder einem Föhn.

Die Wartung muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Wenn nicht, können sie Personen- oder Sachschäden riskieren.

Reparieren Sie die Klimaanlage nicht selbst. Dies kann einen elektrischen Stromschlag oder einen Defekt der Anlage zur Folge haben. Ziehen Sie qualifiziertes Personal zur Hilfe.

Führen Sie keine Finger oder Gegenstände in den Lufteinlass oder Luftauslass. Es kann Personen- oder Sachschäden verursachen.

Blockieren Sie nicht den Luftauslass oder den Lufteinlass. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.

Verschütten Sie kein Wasser auf der Fernbedienung, sonst kann die Fernbedienung möglicherweise Schaden nehmen.

Wenn eines der folgenden Phänomene auftritt, schalten Sie bitte die Klimaanlage aus und trennen Sie die Stromversorgung sofort vom Netz und wenden Sie sich an Ihren Installateur oder qualifizierte Fachkräfte für den Service.

- Das Netzkabel ist überhitzt oder beschädigt.
- Während des Betriebs ist ein ungewöhnliches Geräusch zu hören.
- Unterbrechung löst häufig aus.
- Klimaanlage gibt brennenden Geruch ab.
- Innengerät undicht ist.

Wenn die Klimaanlage unter abnormalen Bedingungen arbeitet, können Fehlfunktionen, Stromschläge oder Brandgefahr entstehen.

Beim Ein- oder Ausschalten des Geräts mit dem Notbetrieb-Schalter, drücken Sie diesen Schalter bitte mit einem isolierenden Gegenstand. Keinesfalls einen Metallgegenstand verwenden.

Anhang

Die Installation muss von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden kommen.

Bei der Installation des Geräts müssen die elektrischen Sicherheitsbestimmungen beachtet werden.

Verwenden Sie gemäß den örtlichen Sicherheitsbestimmungen qualifiziertes Stromversorgungs- und Stromkreisunterbrechungs-Material. Installieren Sie einen Leistungsschalter. Wenn nicht, kann dies zu Fehlfunktionen führen. Es muss ein allpoliger Trennschalter mit einer Kontakttrennung von Mindestens 3 mm an allen Polen fest verdrahtet angeschlossen werden.

(Anlagenschalter)

Die Klimaanlage sollte ordnungsgemäß geerdet sein. Falsche oder fehlende Erdung kann einen elektrischen Schlag verursachen. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist, bevor Sie mit den Installations- oder Wartungsarbeiten beginnen in Bezug auf Elektrizität und Sicherheit. Schalten Sie die Stromversorgung erst wieder ein, wenn Sie die Installation abgeschlossen haben.

Die Temperatur des Kältemittelkreislaufs ist hoch, bitte verlegen das Verbindungskabel getrennt vom Kupferrohr.

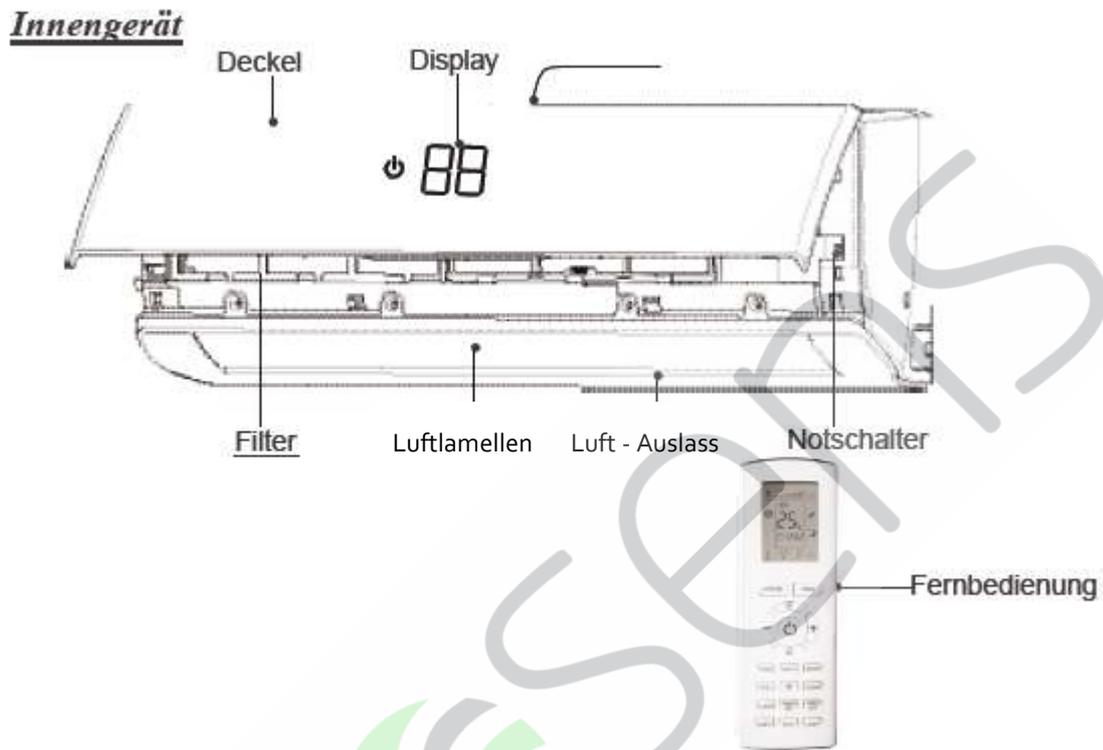
Das Gerät muss gemäß den nationalen Installationsvorschriften installiert werden. Die Installation muss gemäß der Anforderung von NIN und CEC durch autorisiertes Personal erstellt werden.

Die Klimaanlage ist ein erstklassiges Elektrogerät. Es muss ordnungsgemäß von einem Fachmann geerdet werden. Bitte stellen Sie sicher, dass es immer geerdet ist, sonst kann es zu einem elektrischen Schlag kommen.

Das gelbgrüne Kabel in der Klimaanlage ist ein Erdungskabel, welches nicht für andere Zwecke verwendet werden darf.

Der Erdungswiderstand sollte der Norm des nationalen Elektrizitätswerkes entsprechen.

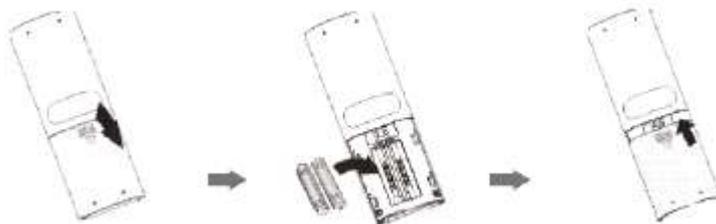
Benutzung



Das tatsächliche Produkt kann von den obigen Grafiken abweichen. Bitte beziehen Sie sich auf die tatsächlichen Produkte.

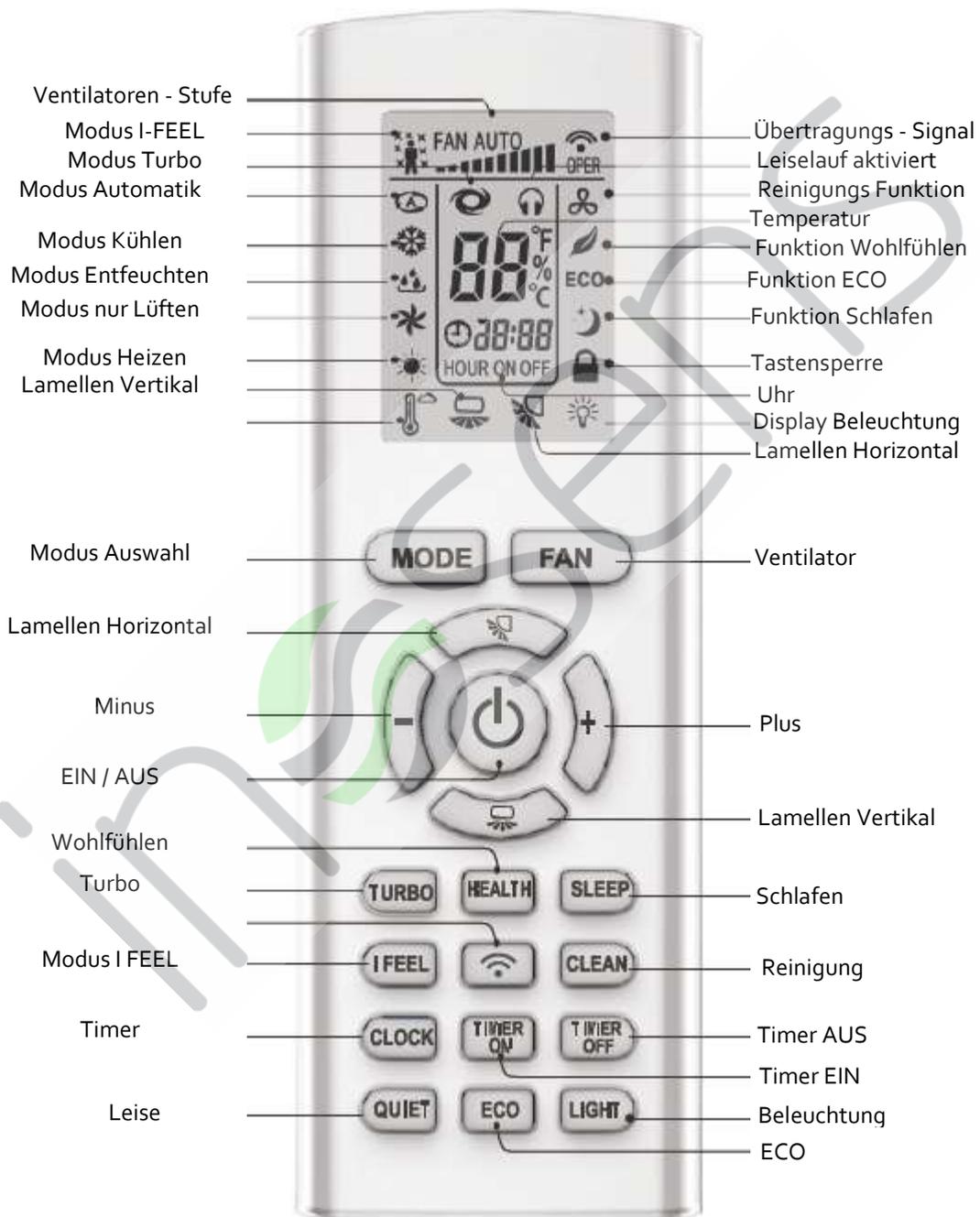
Einbau der Batterien in die Infrarot – Fernbedienung

1. Drücken Sie die Rückseite der Fernbedienung an der durch das Symbol "angegebenen Stelle" (siehe Abbildung) Schieben Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung heraus.



2. Legen Sie zwei 1,5-V-AAA-Batterien ein und stellen Sie sicher, dass die Polarität korrekt ist. Verschiessen Sie die Fernbedienung wieder mit der Abdeckung.
3. Drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts die EIN / AUS-Taste auf der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
4. Drücken Sie die MODE-Taste, um den gewünschter Funktionsmodus auszuwählen: Auto (Preset Automatik), Cool (Kühlung), trocken (Entfeuchtung), Lüfter (Belüftung), Wärme (Wärmepumpe).
5. Drücken Sie die Tasten "-" oder "+", um die gewünschte Temperatur auszuwählen. (Kann im AUTO-Modus nicht ausgewählt werden).
6. Drücken Sie die Taste "FAN", um die gewünschte Lüftergeschwindigkeit auszuwählen: Auto, Fan1, Fan2, Fan3, Fan4, Fan5.
7. Drücken Sie die Tasten "UP" oder "DOWN", um die Richtung des Luftstroms auszuwählen
HINWEISE:
 - Während Sie die Fernbedienung verwenden, drücken Sie sie in Richtung der Inneneinheit.
 - Der Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Innengerät sollte nicht größer als 8 Meter sein.
 - Das Infrarotsignal kann durch Störungen durch den Leuchtstofflampenreaktor oder beeinträchtigt werden aus WI-FI-Quellen. In diesen Fällen wird empfohlen, sich dem Innengerät mit der Fernbedienung zu nähern.
 - Ersetzen Sie alte Batterien durch neue und entsorgen Sie sie Umweltgerecht.
 - Wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird, ist es ratsam, die Batterien zu entfernen.

Infrarot - Fernbedienung



Nach dem Einschalten gibt die Klimaanlage ein Geräusch von sich. Die Anzeige leuchtet. Sie können die Klimaanlage dann über die

Fernbedienung bedienen. Wenn die Anzeige leuchtet, blinkt das Symbol einmal, wenn Sie die Taste auf der Fernbedienung drücken und die Klimaanlage gibt ein Geräusch von sich, bedeutet dies, dass das Signal zur Klimaanlage gesendet wurde. Während die Anzeige ausgeschaltet ist, erscheinen die Symbole "Licht" und "Uhr" auf dem Display der Fernbedienung.

Durch Drücken der «EIN / AUS» Taste können Sie die Klimaanlage ein- oder ausschalten.

Durch Drücken der «MODE» Taste können Sie die gewünschte Betriebsart auswählen:



Wenn der AUTO-Modus ausgewählt ist, arbeitet die Klimaanlage gemäß den Werkseinstellungen. Die Temperatur kann nicht wie gewohnt auf dem Display eingestellt werden.

Durch Drücken der Taste «Lamelle Horizontal» oder «Lamelle Vertikal» kann die Einstellung des Winkels der Klappe und damit die Richtung des Luftstrahls angepasst werden.

Nach Auswahl des COOL-Modus arbeitet die Klimaanlage im Modus Kühlung. Drücken der Tasten "+" und "-", kann die Temperatur verändert werden.

Drücken Sie die FAN-Taste, um die Luftaustrittsgeschwindigkeit zu ändern.

Wenn der DRY-Modus ausgewählt ist, arbeitet die Klimaanlage im Entfeuchtungsmodus in der niedrigsten einstellbaren Geschwindigkeit (Lüfter1). In diesem Modus kann die Geschwindigkeit nicht angepasst werden.

Wenn der FAN-Modus ausgewählt ist, gibt die Klimaanlage Luft mit der Temperatur der Umgebung ab. Die Luft wird nicht erwärmt oder gekühlt.

Wenn der HEIZMODUS ausgewählt ist, arbeitet die Klimaanlage im Modus Heizung. Durch Drücken der Tasten "+" und "-" können Sie die Temperatur einstellen. Durch Drücken der FAN-Taste können Sie die Luftaustrittsgeschwindigkeit einstellen.

Einstellungen + und -

Drücken Sie einmal die Taste "+" oder "-", um die Temperatur um 1 ° C zu erhöhen oder zu verringern gewünscht. Wenn Sie sie gedrückt halten, ändert sich der Wert schnell. Die Temperatur Der gewünschte Wert (nicht einstellbar im Modus "AUTO") wird auf dem Display angezeigt. Im Modus TIMER EIN, TIMER AUS oder UHR wird durch Drücken von "+" oder "-" der Timer eingestellt (siehe Tasten CLOCK, TIMER ON, TIMER OFF).

Einstellung Turbo

Drücken Sie diese Taste, um den TURBO-Modus im Betrieb zu aktivieren oder zu deaktivieren COOL / HEAT / FAN.

- Durch Drücken der Tasten "QUIET" oder "FAN" wird diese Funktion deaktiviert.
- Funktion im DRY- und AUTO-Modus nicht verfügbar.

Einstellung Wohlfühlen

Drücken Sie diese Taste, um den Wohlfühl-Modus zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Einstellung Schlafen

Drücken Sie diese Taste, um den SLEEP-Modus im Betrieb zu aktivieren oder zu deaktivieren COOL / HEAT / DRY.

- Wenn "MODE" geändert wird, werden die SLEEP-Einstellungen gelöscht.
- Funktion im FAN- und AUTO-Modus nicht verfügbar.

Einstellung I FEEL

Drücken Sie diese Taste, um die I FEEL-Funktion zu aktivieren und zu deaktivieren. Das Symbol "I FEEL" wird auf dem Display der Fernbedienung angezeigt. Bei aktivierter Funktion wird die Raumtemperatur anhand des Fühlers in der Fernbedienung gemessen. Der Raumtemperaturfühler ist derjenige der Fernbedienung, der die Informationen zum Innengerät sendet. Hinweise: Stellen Sie sicher, dass sich die Fernbedienung in der Nähe des Benutzers befindet, nicht in der Nähe von Wärmequellen oder von kalter Umgebungsluft. Die Fernbedienung muss in der Lage sein, über Infrarot mit dem Innengerät zu kommunizieren.

Einstellung Reinigung

Im CLEAN-Modus reinigt und trocknet die Klimaanlage automatisch den Verdampfer, der für den späteren Betrieb in optimalen Bedingungen gehalten wird. Die Reinigungsfunktion ist nur im Kühlmodus aktiviert. Hinweise: Wenn die Klimaanlage im Kühl- oder Trockenmodus aktiv ist, drücken Sie die Taste Clean. Damit wird die Reinigungsfunktion aktiviert oder deaktiviert.

Einstellung Leiselauf

Drücken Sie diese Taste, um die Leiselauf-Funktion im Kühl- / Heiz- / Modus zu aktivieren und zu deaktivieren.

Hinweise:

- Durch Drücken von "TURBO" oder "FAN" wird die Funktion deaktiviert
- Diese Funktion ist im Lüftermodus oder im Trockenmodus nicht verfügbar.

Einstellung ECO

Drücken Sie im Kühlmodus (Kühlung) die Taste "ECO", um das Gerät im Modus zu betreiben "ECO" (geringer Verbrauch / geringe Umweltbelastung)

- Das Symbol "ECO" erscheint im Display.
- Automatische Regelung der Kühlleistung und Belüftung. Sie können die Temperatureinstellungen nicht ändern.
- Die Modi "SLEEP" und "ECO" können nicht gleichzeitig eingestellt werden.
- Durch Drücken der Taste "MODE" wird der Modus "ECO" deaktiviert.

Einstellung Beleuchtung

Drücken Sie die Taste "LIGHT", um die Anzeige des Panels zu aktivieren und zu deaktivieren. Das "Display Beleuchtung" Symbol der Fernbedienung wird aktiviert oder deaktiviert.

Einstellung Tastensperre (Kindersicherung)

Drücken Sie gleichzeitig "+" und "-", um die Funktion "LOCK" zu aktivieren und zu deaktivieren. Das Symbol "Tastensperre" auf der Fernbedienung wird dadurch ein- oder ausgeschaltet. Wenn Sie die Fernbedienung in gesperrten Zustand bedienen wollen blinkt das Symbol "Tastensperre" dreimal, ohne ein Signal an das Gerät zu senden.

Einstellung der Heizfunktion bei niedriger Temperatur

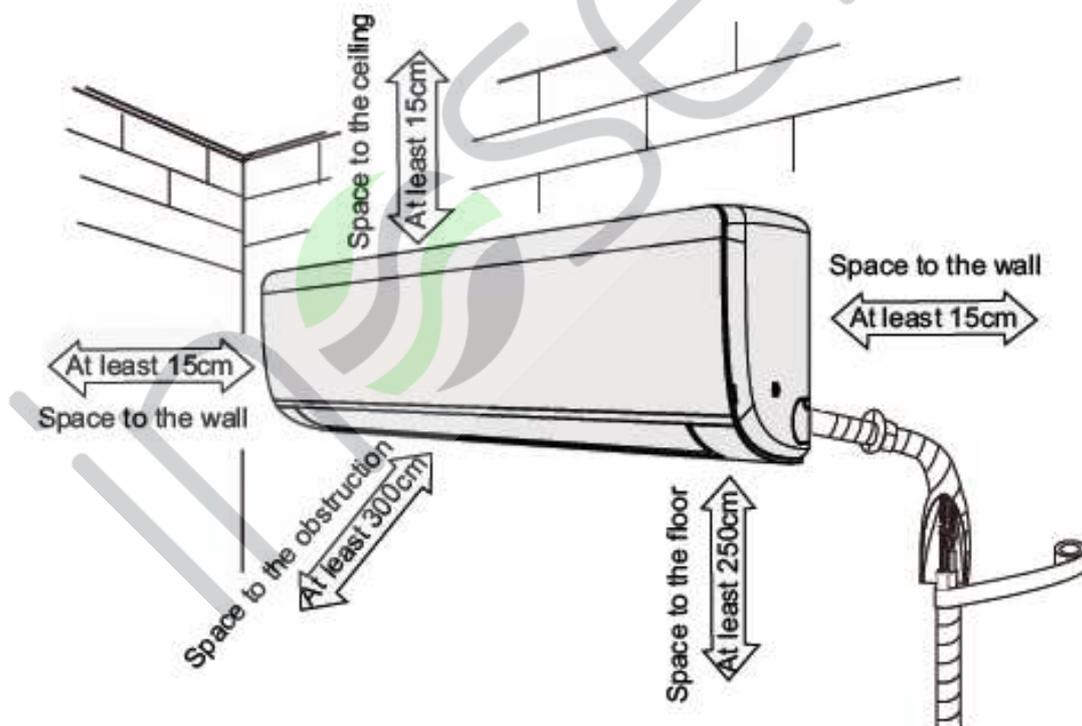
- Wenn Sie im Heizmodus gleichzeitig die Tasten "Mode" und "+" drücken, wird die Niedertemperatur-Heizfunktion ein- und ausgeschaltet.
- "LA" wird auf der Fernbedienung angezeigt, nachdem die Heizfunktion bei niedrigen Temperaturen eingegeben wurde.
- Beim Umschalten von einem Modus in einen anderen Modus wird die Niedertemperatur-Heizfunktion abgeschaltet. Schalten Sie die Klimaanlage aus und wieder ein, damit die Niedertemperatur-Heizfunktion bleibt. Nach dem Einschalten ist der Niedertemperatur-Heizmodus standardmäßig ausgeschaltet.
- Im Niedertemperaturheizmodus kann die Funktion "SLEEP" nicht gewählt werden. Wenn der Niedertemperatur-Heizmodus bereits gestartet wurde, und Sie die Taste "SLEEP" drücken, verlässt die Klimaanlage den Niedertemperaturheizmodus und geht in den Schlafmodus.

Hinweise:

1. Im Niedertemperatur-Heizmodus ist die Lüfterdrehzahl standardmäßig auf Auto eingestellt und nicht anpassbar.
2. Im Niedertemperatur-Heizmodus können "TURBO" und "QUIET" nicht eingestellt werden. Wenn der Temperaturheizmodus gestartet wird, werden die zuvor gestarteten Turbo- und Leise-Funktion abgebrochen. Beim Verlassen des Niedertemperatur-Heizmodus werden diese nicht fortgesetzt.
3. Beim Verlassen des Niedertemperatur-Heizmodus ändern sich Geschwindigkeit und Temperatur in den ursprünglichen Zustand, bevor die Funktion gestartet wurde.
4. Sie können eine andere Funktion starten.

Alle 6 Monate / 1 Jahr müssen Wartungsarbeiten durchgeführt werden durch aktuelle Vorschriften mit Hilfe eines spezialisierten Technikers vorgesehen F-GAS Lizenz.

Abstände



Prüfung nach der Installation

Überprüfen Sie nach Abschluss der Installation die folgenden Anforderungen:

Zu prüfende Funktionen	Mögliche Fehlfunktionen
Wurde das Gerät fest installiert?	Das Gerät kann herunterfallen, wackeln oder Geräusche abgeben.
Haben Sie die Kältemittel-leckprüfung durchgeführt?	Dies kann zu einer unzureichender Kühlleistung führen.
Ist die Wärmedämmung der Rohrleitung ausreichend?	Dies kann zu Kondensation und Wassertropfen führen.
Funktioniert die Kondensat Abführung?	Dies kann zu Kondensation und Wassertropfen führen.
Entspricht die Spannung der Stromversorgung den Angaben auf dem Typenschild?	Dies kann zu Fehlfunktionen oder zur Beschädigung der Teile führen.
Ist die elektrische Verdrahtung korrekt installiert?	Dies kann zu Fehlfunktionen oder zur Beschädigung der Teile führen.
Ist das Gerät vorschriftsgemäss geerdet?	Dies kann zu elektrischen Stromschlägen oder Kurzschlüssen führen.
Entspricht das Netzkabel der vorgeschriebenen Spezifikation?	Dies kann zu Fehlfunktionen oder zur Beschädigung der Teile führen.
Befindet sich ein Hindernis im Luftein- oder Luftauslass?	Dies kann zu einer unzureichender Kühlleistung führen.
Wurden Staub und andere kleine Partikel entfernt?	Dies kann zu Fehlfunktionen oder zur Beschädigung der Teile führen.
Sind die Gas- und Flüssigkeitsventile beim Aussengärt vollständig geöffnet?	Dies kann zu einer unzureichender Kühlleistung führen.

Test

Vorbereitung auf den Funktionstest

Erklären Sie dem Kunden alle wichtigen Informationen über die Anlage

Funktionstestmethode

Schalten Sie die Stromversorgung ein und drücken Sie die EIN / AUS-Taste auf der Fernbedienung. Starten Sie den Testlauf.

- Drücken Sie die MODE-Taste, um AUTO, COOL, DRY, FAN und HEAT auszuwählen. Überprüfen Sie, ob es richtig funktioniert.

- Wenn die Umgebungstemperatur in Innenräumen unter 16 ° C liegt, funktioniert die Klimaanlage nicht im Kühlmodus.

3. Wenn eine Verbindung zu einem MULTI-Aussengerät besteht, muss der Funktionstest durchgeführt werden.

Die Phasen des Betriebstests sind folgende:

A: Verwenden Sie die Fernbedienung, um den Kühlmodus auszuwählen und eine Temperatur von 16 ° C einzustellen. Richten Sie die Fernbedienung auf das Display des Innengeräts und drücken Sie "+, -, +, -, +, -". In 5 Sekunden zeigt das Gerät "LL", gefolgt von einem langen Pfiff. Dies signalisiert den Beginn des Tests.

B: Der Test wurde beendet, wenn auf dem Display nicht mehr "LL" angezeigt wird.

C: Wenn auf dem Display "PA" angezeigt wird und sich das externe Gerät nicht im Testmodus befindet, wird ein Fehler angezeigt Installation, dann überprüfen Sie die Verbindungskabel und Verbindungsrohre des Kältemittels. Starten Sie den Test erneut, sobald der Fehler behoben wurde.

HINWEISE: Alle Geräte arbeiten nach bestandenerm Test normal.

The logo for inosens features the word "inosens" in a lowercase, sans-serif font. The letter "o" is replaced by a stylized circular icon composed of three curved, overlapping segments in shades of green and grey.

inosens ag

Dorfstrasse 147

8802 Kilchberg

Schweiz